

비상(홍민표)

고등

4. Together, we can do better!

| MARY SEACOLE, AN 1) HERO OF THE CRIMEA | 크림 반도의 찬양받지 못한 영웅, MARY SEACOLE |
|---|---|
| A 2) of an old, dark-skinned lady 3) three medals on her left breast 4) 5) in 2003. An antique dealer 6) found it behind a framed print at a garage sale in Burford, U.K. He had no idea 7) the lady 8), and when 9) for some kind of clue, he only found the author's 10) 11) on the back side of the painting. | 왼쪽 가슴에 세 개의 메달을 단 늙고 검은 피부를 한 어떤 여성의 초 상화가 2003년에 발견되었다. 한 골동품 상인이 영국 Burford의 차 고 염가 판매장에서 액자에 담긴 사 진 뒤에서 그것을 우연히 발견했다. 그는 그 여성이 누구인지 알지 못했 고, 어떤 실마리를 찾고 있는 동안, 그림 뒷면에 쓰여 있는 작가의 이름 의 첫 글자들만을 발견했다. |
| After 12) 13) various auctions, the person in the portrait was finally 14) as Mary Seacole. The National Portrait Gallery in London 15) 16) the painting was genuine and purchased it, 17) that "as a woman and as a West Indian of mixed race, she broke many 18) to make a huge 19) to Victorian society." The portrait 20) 21) displayed there since 2004. | 많은 경매를 거친 후에, 그 초상화속의 인물이 마침내 Mary Seacole로 밝혀졌다. 런던의 국립 초상화 미술관이 그 그림이 진품임을 확인하고는 "여성으로서, 그리고 서인도제도 혼혈인으로서, 그녀는 많은 광벽을 허물고 빅토리아 사회에 커다란 기여를 했다."라는 말을 인용하면서 그것을 구입했다. 초상화는 2004년 이후 그곳에 전시되고 있다. |
| Mary Seacole was born in Kingston, Jamaica in 1805. Her father was a Scottish soldier, and her mother ²² traditional Jamaican ²³ Her mother ²⁴ a boarding house while caring for ²⁵ soldiers ²⁶ they ²⁸ her own family members. | Mary Seacole은 1805년 자메이 카의 킹스턴에서 태어났다. 그녀의 아버지는 스코틀랜드 군인이었고, 어머니는 전통 자메이카 의료업에 종사했다. 그녀의 어머니는 부상당 한 군인들을 마치 자신의 가족인 것 처럼 돌보면서 하숙집을 운영했다. |

| By ²⁹⁾ her mother, Mary learned the practice of traditional | | |
|--|--|--|
| Jamaican medicine. Mary also traveled widely to take care of sick people. | | |
| When she visited Panama in 1851, Mary 30) 31) save | | |
| her first cholera patient, and $^{32)}_{}$ $^{33)}_{}$ she | | |
| gained 35) knowledge of this disease. In fact, she herself 36) | | |
| and recovered from it while in Panama. 37) 38) | | |
| many difficulties, she gained a 391 for her work in | | |
| 40) cholera and other diseases. | | |
| | | |
| $^{41)}$ was while she was in London in 1853 $^{42)}$ she | | |
| heard about the Crimean War and the $^{43)}$ of the nursing | | |
| system down there. Thousands of men were $^{44)}$ $^{45)}$ | | |
| cholera, 46), cold, and battle wounds because of a lack of | | |
| proper medical care. She $^{47)}_{}$ applied to the War Office to go to | | |
| the Crimea and help $^{48)}_____$ $^{49)}_____$ and wounded soldiers. In | | |
| the application process, she $^{50)}_{}$ that she had $^{51)}_{}$ | | |
| experience treating sick soldiers in Jamaica. To her $^{52)}_{}$, her | | |
| application was $^{53)}$ | | |
| 55) accepting my aid because my blood flowed | | |
| beneath a somewhat 56) skin 57) theirs?" | | |
| | | |
| Nothing, however, could $^{58)}_{}$ her $^{59)}_{}$ following her $^{60)}$ | | |
| | | |
| a distant relative of $^{63)}$, and they went to the Crimea with a | | |
| large stock of medicines. | | |

어머님을 지켜봄으로써, Mary는 전통적인 자메이카 의술을 익혔다. Mary는 또한 아픈 사람들을 돌보기 위해 널리 여행을 했다. 그녀가 1851년에 파나마를 방문했을 때에는 처음으로 콜레라 환자를 구해냈고, 그러는 동안 이 질병에 대한 폭넓은 지식을 얻었다. 사실, 그녀는 파나마에 있는 동안 자신도 이 병에 걸렸다가 회복되기도 했다. 많은 어려움을 극복하면서, 그녀는 콜레라와 다른 질병을 치료하는 노력으로인해 명성을 얻게 되었다.

그녀가 크림 전쟁과 그곳의 간호 체 계의 붕괴에 대해 들었던 것은 그녀 가 1853년 런던에 있을 때였다. 수 천 명의 병사들이 적절한 의료 서비 스의 부족 때문에 콜레라, 이질, 감 기, 그리고 전투에서 입은 부상으로 죽어가고 있었다. 그녀는 크림 반도 로 가서 병들고, 부상당한 군인들을 돕기 위해 즉시 육군성에 지원했다. 지원 과정에서 그녀는 자메이카에서 아픈 군인들을 치료한 경험이 많다 는 것을 강조했다. 실망스럽게도 그 녀의 지원은 거절되었다. 그녀는 "이 여성들이 내 피가 그들보다 다 소 더 거무스름한 피부 아래로 흐르 기 때문에 내 도움을 받아들이는 것 을 꺼렸는가?"라고 스스로에게 물 었다.

하지만 어떤 것도 그녀가 자신의 열 망을 쫓는 것을 막을 수 없었다. Mary는 버텼고 그녀의 먼 친척인 Thomas Day와 회사를 설립하여 많은 의약품을 가지고 크림 반도로 갔다.

| Mary, who was then 50, 64) 65] 66] work | | | |
|--|--|--|--|
| officially as a $^{67)}_{}$, someone who was allowed to sell goods to | | | |
| soldiers near the front. As soon as she arrived in the summer of 1855, | | | |
| however, Mary started to take care of the sick and wounded 68) | | | |
| $^{69)}$ she $^{70)}$ their mother. This is why the | | | |
| soldiers of the British army $^{71)}_{}$ $^{72)}_{}$ call her "Mother | | | |
| Seacole." | | | |
| | | | |
| $^{73)}$ the army $^{75)}$ testified with admiration | | | |
| that $^{76)}_{}$ the $^{77)}_{}$ coldness on the front line, Mary | | | |
| Seacole would care for the soldiers and $^{78)}_{}$ them $^{79)}_{}$ | | | |
| tea, food, and words of comfort. She also $^{80)}____$ enemy fire near | | | |
| the front lines $^{81)}_{}$ to find soldiers in need of help. One news | | | |
| reporter described her as "a warm and successful $^{82)}$, who $^{83)}$ | | | |
| and cures all manner of men with $^{84)}$ success. She | | | |
| is always in $^{85)}_{}$ near the battle field to aid the wounded and | | | |
| has earned 86) 87) poor fellow's blessings." | | | |
| | | | |
| At the end of the war in 1856, Mary turned out $^{88)}$ She $^{89)}$ | | | |
| ⁹⁰⁾ all her personal wealth in the Crimea. She | | | |
| returned to England $^{91)}_{}$ and $^{92)}_{}$. Fortunately, there | | | |
| were $^{93)}$ who never forgot the amazing things that Mary $^{94)}$ | | | |
| 95) on the battle field. Some army officers organized | | | |
| a benefit festival to ⁹⁶⁾ funds in her honor. | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

그 당시 50세였던 Mary는 공식적 으로는 최전방 근처에서 군인들에게 상품을 파는 것이 허용된 사람인 총 군 상인으로 일하기로 되어 있었다. 하지만 Mary는 1855년 여름에 도 착하자마자, 병들고 부상당한 사람 들을 마치 그들의 어머니인 것처럼 돌보기 시작했다. 이것이 영국 군인 들이 그녀를 'Mother Seacole'로 부르게 된 이유이다.

군의관 중 한 사람은 전방에서의 감각을 마비시키는 추위에도 불구하고 Mary Seacole은 군인들을 돌보고그들에게 차, 음식, 위로의 말을 건네려 했다고 찬사로써 증언하였다. 그녀는 또한 도움이 필요한 군인들을 찾아내려고 노력하면서 전선 근처에서 적의 포격에 용감히 맞섰다.한 신문기자는 그녀를 "엄청나게 성공적으로 온갖 종류의 사람들을 치료하고 치유시킨 따뜻하고 성공적인의사이다. 그녀는 부상자들을 돕기위해 항상 전쟁터에서 근처에서 사람들을 돌보고 많은 불쌍한 사람들의 축복을 받았다."고 서술했다.

1856년에 전쟁이 끝났을 때 Mary는 결국 무일푼이 되었다. 그녀는 크림 반도에서 개인 재산을 모두 써 버렸다. 그녀는 병들고 빈곤한 상태로 영국으로 돌아왔다. 다행스럽게도 Mary가 전쟁터에서 했던 놀라운 일들을 결코 잊지 않고 있던 참전 군인들이 있었다. 일부 군 장교들은 그녀에게 경의를 표하며 기금마련을 위한 자선 모금 축제를 조직하였다.

| It was reported that $^{97)}_{}$ $^{98)}_{}$, thousands of |
|---|
| 100) gathered and her name was shouted by a thousand voices. |
| She was also $^{101)}_{}$ three medals for her bravery and her work |
| from England, Turkey, and France, $^{102)}$ is vividly $^{103)}$ |
| in her portrait. In 1857, with the help of her supporters, Mary published |
| her 104), Wonderful Adventures of Mrs. Seacole in Many Lands. |
| The last 25 years of her life, however, were spent quietly outside of |
| public ¹⁰⁵⁾ She died on May 14th, 1881. |
| |
| During the Crimean War (1853-1856), Mary Seacole was 106) |
| time 107) time compared to Florence Nightingale. Unlike |
| Nightingale, Seacole had to overcome 108) related to her race. |
| Being a 109) healer, she 110) her own way 111) |
| the war $^{112)}$ she was needed. In fact, she risked her |

life to aid the wounded and bring comfort to dying soldiers. While

Florence Nightingale became a legend, Mary Seacole was largely 113)

_____ until the year 2003 when her portrait was accidentally

discovered. Many people believe that she reappeared in history when a

hero like her was needed most.

늘랍게도 수천 명의 기부자들이 모였고 그녀의 이름이 수천의 목소리로부터 연호되었다고 보도되었다. 그녀는 또한 용감한 행동과 노력으로 인해 영국, 터키, 프랑스로부터 3개의 메달을 받았는데, 이는 그녀의 초상화에 생생하게 묘사되어 있다. 1857년에 후원자들의 도움으로 Mary는 자신의 자서전 Wonderful Adventures of Mrs. Seacole in Many Lands를 출간하였다. 하지만 그녀의 생의 마지막 25년은 대중의 관심 밖에서 조용하게 보내졌다. 그녀는 1881년 5월 14일에 사망했다.

크림 전쟁(1853-1856) 동안, Mary Seacole은 Florence Nightingale(플로렌스 나이팅게일) 때때로 비유되었다. Nightingale과는 달리, Seacole은 그녀의 인종과 관련된 편견을 극복 해야 했다. 타고난 치유자였으므로, 그녀는 자신을 필요로 하는 전쟁터 로 스스로 헤쳐나갔다. 사실, 그녀 는 부상자들을 돕고 죽어가는 군인 들을 편안히 해주기 위해 생명의 위 험을 무릅썼다. Florence Nightingale이 전설적인 인물이 된 반면, Mary Seacole은 그녀의 초 상화가 우연히 발견된 2003년도까 지는 대체로 잊혀져 있었다. 많은 사람들은 그녀와 같은 영웅이 가장 필요시 되었을 때 그녀가 역사 속에 재등장했다고 믿는다.



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2019년 05월 12일

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.

정답

1)[정답] UNSUNG

2)[정답] portrait

3)[정답] wearing

4)[정답] was

5)[정답] discovered

6)[정답] accidentally

7)[정답] who

8)[정답] was

9)[정답] searching

10)[정답] initials

11)[정답] written

12)[정답] passing

13)[정답] through

14)[정답] identified

15)[정답] confirmed

16)[정답] that

17)[정답] quoting

18)[정답] barriers

19)[정답] contribution

20)[정답] has

21)[정답] been

22)[정답] practied

23)[정답] medicine

24)[정답] ran

25)[정답] wounded

26)[정답] as

27)[정답] if

28)[정답] were

29)[정답] observing

30)[정답] managed

31)[정답] to

32)[정답] in

33)[정답] so

34)[정답] doing

35)[정답] extensive

36)[정답] contracted

37)[정답] Having

38)[정답] overcome

39)[정답] reputation

40)[정답] treating

41)[정답] It

42)[정답] that

43)[정답] collapse

44)[정답] dying

45)[정답] of

46)[정답] dysentery

47)[정답] immediately

48)[정답] the

49)[정답] sick

50)[정답] stressed

51)[정답] considerable

52)[정답] disappointment

53)[정답] rejected

54)[정답] shrink

55)[정답] from

| 56 |)[정단] | duskier |
|----|-------|---------|
| 00 | лоні | aasiici |

57)[정답] than

58)[정답] stop

59)[정답] from

60)[정답] aspirations

61)[정답] persevered

62)[정답] founded

63)[정답] hers

64)[정답] was

65)[정답] supposed

66)[정답] to

67)[정답] sutler

68)[정답] as

69)[정답] if

70)[정답] were

71)[정답] came

72)[정답] to

73)[정답] One

74)[정답] of

75)[정답] doctors

76)[정답] despite

77)[정답] numbing

78)[정답] provide

79)[정답] with

80)[정답] braved

81)[정답] trying

82)[정답] physician

83)[정답] doctors

84)[정답] extraordinary

85)[정답] attendance

86)[정답] many

87)[정답] a

88)[정답] broke

89)[정답] had

90)[정답] spent

91)[정답] ill

92)[정답] poor

93)[정답] veterans

94)[정답] had

95)[정답] done

96)[정답] raise

97)[정답] to

98)[정답] their

99)[정답] surprise

100)[정답] contributors

101)[정답] awarded

102)[정답] which

103)[정답] depicted

104)[정답] autobiography

105)[정답] attention

106)[정답] from

107)[정답] to

108)[정답] prejudice

109)[정답] born

110)[정답] made

111)[정답] to

112)[정답] where

113)[정답] forgotten